INFORMAČNÍ ZPRAVODAJ ČESKOSLOVENSKÉHO KLUBU V ADELAIDE, S.A.
INFORMATION BULLETIN OF CZECHOSLOVAK CLUB IN ADELAIDE, S.A.

Život

Říjen/October 2026

POZOR.! Členské příspěvky jsou nyní splatné!

Czechoslovak Club in S.A. Inc
51 Coglin Street,
Brompton, SA5007
Tel. 8346 4181 nebo 0481047492
www.facebook.com/csclubsa
czechoslovakclubsa@gmail.com
https://czechoslovakclub.com.au/

Scan for English version and archives

Noviny najdete na Facebooku na stránce
www.facebook.com/csclubsa
a na webových stránkách klubu
https://czechoslovakclub.com.au/

Scan to visit our website

PŘEHLED KLUBOVNÍCH PROGRAMŮ 2026

Klubovní bar a kuchyně jsou otevřeny každý pátek od 17 hod. Jídla se podávají od 18 hod. Výborná domácí kuchyně. O kuchyň se stará již osvědčená kuchařka Silvie Wundersitzová. Byli bychom velmi rádi, kdybyste si objednali stůl předem. 0481047492

25.10. neděle - Oslava 28.října
6.11. - 8.11. Festival českých a slovenských filmů
15.11. neděle - Výroční schůze
6.12. neděle - Mikuláš
20.12. neděle - Vánoční oběd, koledy
31.12. čtvrtek - Silvestr
21.12. 2026 - 28.1.2027 Klub zavřen

OVERVIEW OF CLUB'S PROGRAM 2026

Bar and kitchen are open every Friday from 6PM. Excellent home style food, Czech beer and yummy cakes. Booking essential. 0481047492

25.10. Sunday - National Day Celebrations
6.11. - 8.11. Czech and Slovak Film Festival
15.11. Sunday - AGM
6.12. Sunday - St Nicholas
20.12. Sunday - Christmas Lunch and Carolls
31.12. Thursday - New Years Eve
21.12.2026 - 28.1.2027 Club closed

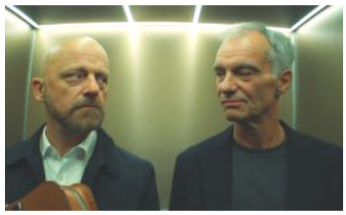


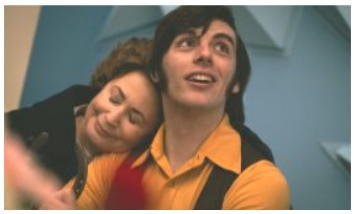
Adelaide: The Regal Theatre, 275 Kensington Road, Kensington Park

Vstupenky online na https://casffa.com.au
nebo osobně u pokladny kina.

Součástí vstupenky na zahajovací večer je koncert našich virtuózních houslistů Marty a Matěje Šútorových a bohaté občerstvení v podobě sendvičů, zákusků a nápojů. Začátek akce 6.11. v 18:00, promítání v 19:00.

6.11.2026 (Gala večer) - ***NEPORAZITELNÍ***
7.11.2026 v 15:00 - ***WEBSTEROVCI***
7.11.2026 v 19:00 - ***NĚKDO TO RÁD V PLZNI***
8.11.2026 v 18:00 - ***ŠAMPIÓN***





Výborové schůze se konají druhý čtvrtek v měsíci.
12.11., 10.12.

KLUB ČECHOSLOVÁKŮ V JIŽNÍ AUSTRÁLII
EST. 1949

Národní den vzniku Československé republiky

Neděle 25. října 2026

Připomínka 28. října 1918

Součást programu Ancestral Calling

OBĚD OD 12:30

Vepřová pečeně se zelím, houskovým knedlíkem a další

PROGRAM

- 2:15 – Fotografování v tradičních krojích
- 2:30 – Začátek programu
- Vzpomínky členů a rozhovory s hosty
- Tradiční moravské folklorní písně
- Písně české školy
- Káva a zákusky

Rezervace na telefonu **0481 047 492**



Konzulární den v Adelaide

Oznamujeme, že konzulární den v Adelaide se uskuteční 9. listopadu 2026. Během tohoto dne bude možné podat žádost o český cestovní pas s využitím mobilního pasového zařízení.

Registrace a pokyny: https://czechoslovakclub.com.au/news/f/consular-day-in-adelaide

CESTUJEME DO ČESKÉ REPUBLIKY









PIKNIK









Pozvánka na 77. Valnou hromadu 15. listopadu ve 14.00 hod.

V souladu s platnými Stanovami Československého klubu v Jižní Austrálii,
tímto odstupující Výbor předkládá členům klubu list kandidátů, spolu s jejich navrhovanými pozicemi v klubovním Výboru pro příští volební období

2026-2027

Tato kandidátní listina není konečná a může být rozšířena o další kandidáty navržené z řad členů s použitím formuláře, který najdete na další straně tohoto zpravodaje. Tyto návrhy pak musí být odevzdány do klubu nejpozději do 1. listopadu 2026, tedy plné dva týdny před 77. Valnou hromadou, konanou dne 15.listopadu 2026.

Prezidium	
Předseda	Jiří Pekhart
1. Místopředsedkyně	Alžběta Tichoňová
2. Místopředsedkyně	Ludmila Chludilová
Pokladní	Hana Silvy
Jednatel	Pavel Václavík a Alexandra Kováříčková
Referenti	
Organizační/členství	Hana Silvy
Společenský	Alžběta Tichoňová
Tiskový	Zdenka Rosecká a Zdeněk Jiránek
Pohostinství - Bar	Pavel Václavík a Jiří Pekhart
Pohostinství - Kuchyně	Sylvie Wundersitzová
Knihovnice	Daniela Kautská
Sociální	Sylvie Wundersitzová
Hospodář	Jiří Klíma
Styk s veřejností	Hana Silvy
Česká škola	Šárka Posádová, Karel Jarošík-Candish
Pronájem klubovních místností	Šárka Posádová a Jiří Pekhart
Členové Výboru bez funkce	Marika Križanová, Lucie Handrick
Smírčí soud	
Předsedkyně	Ivana Kotásková
Členové	Květa Burešová a Pavel Mučkařovský
Revizor účtů	Marek Springer

Proxy or Absentee Voting Form

Formulář volby v zastoupení, nebo v případě mé osobní nepřítomnosti.

I, (Name of Club Member)_____

Já, (Jméno člena klubu)

am appointing Mr., Mrs., Miss.....Self in absentia (Name) _____

pověřuji pana, paní, slečnu……sám sebe (Jméno)

to be my proxy at the Club's AGM to be held on _____

aby mě zastupoval/a na klubovní Valné hromadě konané dne

and vote on my behalf in the following manner:

a odevzdal/a za mě můj hlas následujícím způsobem:

For President	**In favour of/use his/her discretion***
1. kolo voleb	***Můj kandidát Dle vlastního uvážení***

……

The Committee	**In favour of/use his/her discretion***
2. kolo voleb	***Dle kandidátky Dle vlastního uvážení***

……..

(*Delete whichever does not apply.)

*(*nehodící se škrtněte)*

Signed:…… **Date:……**

Podpis ***Datum***

(Each Club Member cannot be a proxy for more than two people at any one election)

(Každý člen klubu může být držitelem pouze dvou proxy hlasů)

Verified by Organizational Referent or person so nominated_____

Ověřeno organizačním/volebním referentem_____

This Form of Proxy must be delivered to the Organizational Referent no later than 24 hours before the AGM

Tento vyplněný formulář musí být doručen organizačnímu referentovi nejpozději 24 hod. před Valnou hromadou

Additional copies of this Form are at your request available in the Club.

Další kopie tohoto formuláře obdržíte na požádání v Klubu.

Nomination Form for a Candidate for the Club Committee

I,(Name of Club Member)_____

Já, (jméno člena klubu)

am nominating Mr., Mrs., Miss. _____

navrhuji pana, paní, slečnu

as a Candidate to Club committee for the position of_____

jako čelena výboru do pozice/funkce

Nomination seconded by_____

Nominaci kandidáta podpořil

Signature of Candidate, as acceptance_____

Souhlasný podpis navrhovaného kandidáta

Verified by_____**Date**_____

Ověřil Datum

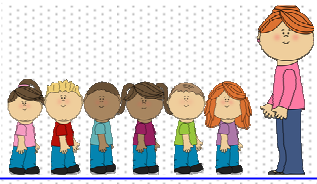
Nominations must be delivered to the Club Organisation Officer no later than 14 days before AGM.

Nominace musí být doručeny organizačnímu referentu nejpozději 14 dní před datem Valné hromady.

Additional copies of this Form are at your request available in the Club

Další kopie tohoto formuláře obdržíte na požádání v klubu.

email: ceskaskolaadelaide@gmail.com



Roční klubový piknik v Mount Crawford

O víkendu se konal tradiční roční piknik našeho klubu v lese Mount Crawford. Přestože páteční počasí nebylo zrovna příznivé, několik odvážných členů dorazilo už v pátek a přenocovalo v kempu.

V sobotu se počasí umoudřilo a čekal nás krásný den plný zábavy a her pro děti. O výborné občerstvení se postaraly naše kuchařky, které připravily skvělý guláš. Jirka navíc přivezl čepované pivo, což potěšilo nejednoho účastníka.

Večer jsme si užili v příjemné atmosféře u táborového ohně, za doprovodu kytary a společného zpěvu. Podle nálady bylo vidět, že některým se ani nechtělo odjíždět domů.

Děkujeme všem, kteří se na organizaci podíleli, a už teď se těšíme na příští setkání!

Za Českou školu *Lucie Handrick*











Páteční výuka:
Skupinka Kuřátka v 17.15h- 17.45h
Třída menších dětí v 18h-18.45h
Třída starších dětí v 19h-20h

Kontakt : Lucie +61 406 959 941

Prosíme, plaťte členské příspěvky

2026 – 2027

Jednotlivci pracující	$45
Rodina pracující	$70
Penzisté rodina	$50
Penzista	$35

DARY KLUBU : František Rabushic (škola) $15, Mark Skinner $12, Lenka Pospíšilová $10, Lenka z Melbourne $10, 2x $2 bez udání jména

Způsob placení členských příspěvků.

1) QR kód vás zavede na webovou stránku , kde vyplníte formulář a zaplatíte**.**

2) Platba přes webové stránky klubu

Můžete jít na webovou stránku klubu **https://czechoslovakclub.com.au ,** kliknutím na membership se dostanete na stránku pro zaplacení členského příspěvku.

3) Platba v baru

Pokud byste měli problém s platbou přes web, můžete členský příspěvek zaplatit v baru u Pavla. Prosíme však, abyste tuto možnost využili až v krajním případě. Náš nový systém je nastaven především na elektronické platby.



Gratulace k 94. narozeninám

Naše milá členka, paní Marie Mučkařovská, oslavila v září krásných **94 let**. Všichni členové klubu jí z celého srdce blahopřejí a přejí mnoho dalších let prožitých ve zdraví, pohodě a osobním štěstí!



Milí členové!

Moc mě těší, že je náš klub stále pevným místem pro setkávání přátel, zábavu i vzdělání. Věřím také, že je otevřeným prostorem pro diskusi a nabízí svým způsobem unikátní pohled na realitu dnešního života. Můžeme být právem hrdi na naši komunitu, náš krajinský spolek je v mnoha ohledech výjimečný. Je sice nejstarší v Austrálii, aledynamický a inspirativní.

Doufám, že jste si užívali klubový život také při některých z mnoha akcí, které jsme letos vyprodukovali, a chtěl bych tímto poděkovat všem, kteří se na nich podíleli. Obzvláště velké poděkování patří našim dobrovolníkům a všem, kteří dělají klub tím, čím je – a to je v první řadě naše členská základna!

Je mi proto velikou ctí a milou povinností vás pozvat na nadcházející valnou hromadu, která se koná v neděli, 15. listopadu. Přijďte, a pište další kapitoly této organizace. Stojí to za to.

Jirka Pekhart, předseda klubu.

Test z češtiny: Vzory podstatných jmen

Otázka 1 / 20	vřesoviště
1	moře
2	kuře
3	město
4	stavení

Otázka 2 / 20	jetel
1	hrad
2	muž
3	stroj
4	pán

Otázka 3 / 20	slunce
1	kuře
2	moře
3	město
4	stavení

Otázka 4 / 20	zádrhel
1	hrad
2	pán
3	muž
4	stroj

Otázka 5 / 20	rajče
1	moře
2	město
3	kuře
4	stavení

Otázka 6 / 20	kulturista
1	předseda
2	muž
3	pán
4	stroj

Otázka 7 / 20	bílí
1	stavení
2	moře
3	kuře
4	město

Otázka 8 / 20	skica
1	žena
2	růže
3	píseň
4	kost

Otázka 9 / 20	pantofel
1	stroj
2	hrad
3	pán
4	muž

Otázka 10 / 20	tramvaj
1	růže
2	kost
3	píseň
4	žena

Otázka 11 / 20	láhev
1	růže
2	píseň
3	kost
4	žena

Otázka 12 / 20	les
1	pán
2	hrad
3	předseda
4	stroj

Otázka 13 / 20	případ
1	stroj
2	pán
3	hrad
4	muž

Otázka 14 / 20	kafe
1	kuře
2	moře
3	město
4	stavení

Otázka 15 / 20	Vietnamec
1	pán
2	muž
3	stroj
4	předseda

Otázka 16 / 20	včerejšek
1	muž
2	hrad
3	stroj
4	pán

Otázka 17 / 20	sportoviště
1	kuře
2	město
3	stavení
4	moře

Otázka 18 / 20	obuv
1	píseň
2	žena
3	kost
4	růže

Otázka 19 / 20	klíště
1	moře
2	město
3	stavení
4	kuře

Otázka 20 / 20	aplaus
1	stroj
2	hrad
3	pán
4	muž

Výsledky: 1-1. 2-3 3-2 4-4 5-3 6-1 7-1 8-1 9-1 10-3 11-2 12-2 13-3 14-2 15-2 16-2 17-4 18-3 19-4 20-2

Skica se skloňuje podle vzoru žena, ale 2.pád je **bez skici**

1.pád mn.čísla **ty skici**, 4.pád mn.čísla **vidím skici**

Brněnští vědci vyvíjejí lepidlo na zlomeniny

Vědci z **CEITEC VUT Brno** spolu s lékaři Fakultní nemocnice Brno vyvíjejí speciální **vstřebatelné lepidlo na kosti**. Má pomoci především při složitých, tříštivých zlomeninách, kdy je obtížné spojit malé úlomky šrouby.

Lepidlo se inspirovalo schopností mušlí přichytit se ke kameni ve vodě. V těle se postupně vstřebá a umožní, aby do něj prorůstala nová kost. Lze ho také aplikovat injekčně.

Jak daleko je vývoj? Laboratorní testy dopadly velmi dobře a nyní se lepidlo testuje na **ovcích**. Na lidech zatím vyzkoušeno nebylo. Teprve po úspěšném dokončení těchto testů mohou začít klinické zkoušky. Vědci proto hledají výrobce, který by pomohl financovat nákladné testování.

Změna času

Po sedmi měsících se opět vrátíme ke standardnímu, takzvanému zimnímu času. **V noci na neděli 25. října ve 3:00 letního času se hodiny posunou zpět na 2:00**, takže získáme hodinu spánku navíc.

Letní čas zavedlo více států poprvé v roce **1916 během první světové války**, především kvůli úspoře energie a paliva. Po válce byl u nás zrušen, znovu zaveden za druhé světové války a v roce 1949 opět zrušen. **V dnešní podobě se používá od roku 1979.**

V roce **1996** se pravidla přizpůsobila evropské praxi a konec letního času se přesunul z konce září na poslední neděli v říjnu. Vláda letos v září schválila další střídání letního a standardního času **až do roku 2031**.

Nový symbol na hrobě Karla Gotta

U příležitosti **sedmého výročí úmrtí Karla Gotta** nechala jeho vdova Ivana Gottová umístit na zpěvákův hrob na pražském hřbitově Malvazinky novou pamětní desku. Je na ní odlitek **otisků Gottových dlaní**, kterých se mohou fanoušci symbolicky dotknout.

„Svými písněmi se Karel dotýkal našich srdcí. Nyní se můžete alespoň symbolicky dotknout i vy jeho," vzkázala Ivana Gottová příznivcům.

Karel Gott zemřel **1. října 2019 ve věku 80 let**. Jeho hrob se od té doby stal místem, kam přicházejí vzpomínat lidé z Česka i ze zahraničí. Nová deska jim nyní umožňuje mít při návštěvě hrobu ještě osobnější symbolickou vzpomínku na oblíbeného zpěváka.

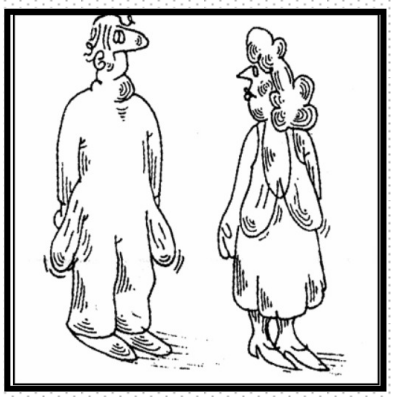
U hrobu už od roku 2024 stojí také umělecké dílo **Tisíce andělů pro Karla Gotta**, vytvořené z andělíčků, které mu přinášeli jeho fanoušci.

"Mám pocit, že jsem žil několik životů, ale pořád se učím."

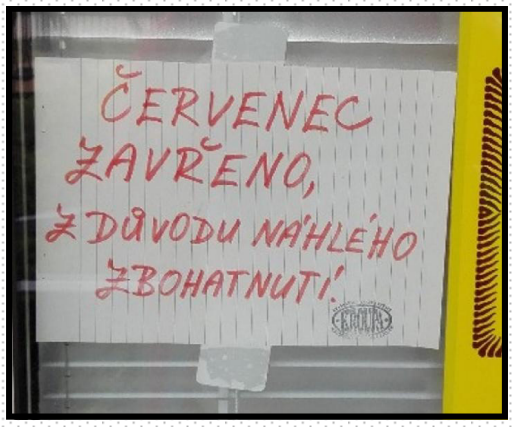
Karel Gott



HUMOR







Řidič kamionu je už několik týdnů na cestách až už to nevydrží a zastaví u bordelu.
Vejde dovnitř a povídá: "Dejte mi jednoho buřta, pívo a tu nejhnusnější babu, co tady máte!" a položí na stůl 500 euro.
Šéfka bordelu se podívá na bankovku a povídá:
"Za tohle u nás můžeš mít tu nejhezčí, mladou a nadrženou kočičku a ještě ti přinese pořádnýho stejka..."
"Ale já nejsem nadrženej, Zlato..." povídá řidič "...mě se jenom stejská po domově." :-)



Slovní hříčky

Všichni mrazili, jen Milan Chladil.
Všichni sbírají jedlý houby, jen Zdeněk Nejedlý.
Všichni uchopili celé roucho, jen Stanislaw Lem.
Všichni měli oštěpy dřevěné, jenom Jan Železný.
Já sbíral lipový květ a Karel Heřmánek.
V hospodě všichni volali Druhý chod, jenom Bolek Polívka.
Všichni dali sprint, jen Tomáš Klus.
Všichni si vyslechli osvobozující rozsudek, jen Tomáš Ortel.
Všichni pili, jen František Nepil.
Všichni ryli, jen Bohumil Hrabal.
Všichni použili kleště, jenom Zdeněk Svěrák.
Každý byl mokrý, jen Jiří Suchý
Všichni hráli zvolna, jenom Tomáš Pospíchal

Slovní hříčky

Víte, jaký je rozdíl mezi tavičem a babičkou?
Tavič taví železo, zatímco babička, ta ví všechno.

Slovní hříčky

Přijede Pražák do Brna a ptá se kolemjdoucího: „Prosím vás, kde je tady nejbližší tramvaj?“
Brňák se na něj podívá a odpoví: „V Olomouci...“

Fabulous Fittings

Specialised bra and post mastectomy fittings in the comfort of your home.

Ladka Sklenar
Owner

Mob: 0423506268

Email: lsfabulousfittings@gmail.com

ABN: 86294481284

Překlady

českých textů do angličtiny a naopak
odborně provede ***Alexandra Kovaříčková***
certifikovaná překladatelka
NAATI
21 Karra Cove, New Port, SA 5015
Telefon: (08) 8449 9299
Mobile: 0413 966 909
Email: alkova15@yahoo.com.au

MASSAGE & MYOTHERAPY AUSTRALIA

NLPR

CLINICAL MASSAGE

Libby Rajch
REMEDIAL THERAPIST
LYMPHOEDEMA THERAPIST

21 GARDNER STREET
PLYMPTON SA 5038
By Appointment Only

Mob: 041 202 3432
libbyrajch@tpg.com.au
AAMT Reg No. 11331

A Justice of the Peace for South Australia

Vera Holt JP
ID 32583

Phone: 0417 892 624
Email: vera.holt@hotmail.com

Member of
Royal Association of Justices of S.A. Inc.

Phone: 8297 4044
www.rajsa.com.au

Meet Your *Coach*



I'm a certified coach with over 10 years of experience helping women through the transition to achieve their goals. I'm passionate about empowering my clients to unlock their potential and achieve meaningful results in both their personal and professional lives. I help my clients gain clarity, set realistic goals, and develop actionable plans to overcome obstacles and achieve success.

Marie Pavlik

CoachForHerLife.com

Eva Green
Personal Travel Manager



0437916294
eva.green@travelmanagers.com.au
facebook.com/EvaGreenTravelManagers
instagram.com/EvaGreen_TravelManagers
travelmanagers.com.au/evagreen

Born in Prague, I am a member of the Czech Club and have a passion for travel.
I would love to help you create and book your dream holiday.
Please call me to get started
0437916294

TravelManagers
As individual as you are

Part of the House of Travel Group
ACN 113 085 626
Member: ATIA/ATAS, IATA, CLIA

Telephone (08) 8237 0588

LISACEK & CO.

Barrister & Solicitor

213 Greenhill Road

Eastwood

SA 5063

A.S. Lisacek LLB

Bar nabízí :

- Tatranky
- Horalky
- Mila řezy
- Lina oplatky
- Margotky
- Polomáčené oplatky
- Kremžská hořčice



Velvyslanectví České republiky
v Canberře

Jana Tyrer
Velvyslanec

3 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600, Australia
tel: +61 2 6290 1 386
e-mail: jana.tyrer@mzv.gov.cz
e-mail: canberra@mzv.gov.cz
www.mzv.gov.cz/canberra